

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

13. November 1998
Nr. 5ud-922-95
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	HÖPFNER (HEPFNER, GEPFNER), Werner
Geburtsjahr und -ort:	1928 in Berlin
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Berlin
vor der Inhaftierung beschäftigt als:	arbeitslos
wann inhaftiert:	11. Mai 1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 1. August 1945 durch Militärtribunal der 5. Stoßarmee
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Nebenstrafen):	gem. §§ 58-8, 58-9 und 58-11 StGB der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsstrafe im Arbeits- und Bes- serungslager
Datum der Haftentlassung:	27. Dezember 1953

Gemäß Artikel 3 Abs. a des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Werner Höpfner (Hepfner, Gepfner) rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«12» ноября 1999 г.

№ Буд-922-93

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Тепфнер Вернер

Год и место рождения 1926 г., г. Берлин

Гражданин (ка) какого государства Германия

Национальность немец Место жительства до ареста
г. Берлин

Место работы и должность (род занятий) до ареста _____
Безработный

Дата ареста 11 мая 1945 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
1 августа 1945 г. военным трибуналом 3 ударной армии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст.ст. 58-8, 58-9, 58-11 УК РСФСР в 15 годам
лишения свободы в ИТ

Дата освобождения 31 декабря 1950 г.

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) Тепфнер Вернер реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л. П. Копалин